



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses:

Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days:

Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 11:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預定結婚日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解:

請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 5-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園:

(212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒班:

星期二晚上六時正

健康舞:

星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

The Most Holy Trinity

June 3rd, 2012

Announcements

1. The **2nd Collection** this weekend is to support our church air conditioning.

2. **Transfiguration Church Annual Food Fair and Fundraising Dinner** will take place today. Food Fair is beginning at 10:00 a.m. in the courtyard and dinner will begin at 5 p.m. at Jin Fong Restaurant. Tickets are \$75/adult, \$50/children under 16 year of age, are available in the parish office and society leaders. Please come and join us for a day of food and fun. There is also Raffle drawings, 50/50 door prize at the dinner.

3. **During the Month of June, Devotions to Sacred Heart of Jesus** will take place before the 12:10 p.m. Mass in English and after the 8:00a.m. Mass in Chinese on Fridays.

4. **The Transfiguration Chinese School** is now accepting applications for the Summer and Fall Program. For further information, please pick up a flyer at the Chinese School office or back of Church. Also you can visit our new website:
www.ChineseSchoolNYC.org.

5. **2012 Summer Intensive SAT & SHSAT Courses** at GCCA are now open to enrollment. Courses are led by excellent teachers, feature a comprehensive study curriculum and have a track record of success. For details please contact GCCA: 105 Mosco Street at 212-374-1311.

6. **The media products of Fountain of Love and Life** in Chinese are available in the parish office, the price is \$5 - \$15. Parishioners are encouraged to buy them as gifts for their friends and family for evangelization purposes.

Society Activities

1. **Yan Oi Society Monthly Meeting** will be held today after the 9:00 a.m. Mass in the auditorium.

2. **Our Lady Society Monthly Meeting** is today at 11:30 a.m. in the teacher's office.

3. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** will meet next Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

4. **Hin Wah Society Monthly Meeting** will take place next Sunday at 11:30 am in the auditorium.

5. **Rosary Society Monthly Meeting** will be held next Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction. All are welcome.

Please Pray for the Sick:

Matthew Tomasulo
Amber Lim
Eng Chan Fong Lei

Please Pray for the Deceased:

Sui Kam Eng
Leroy cummings
Wai Har Fong



Gift of Altar Bread & Wine

this week were donated by
Lee Woon Yuk
in Thanksgiving.

Bible Sharing Groups

1. **"Sunday Readings" in Cantonese** for our adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 1st & 3rd Sunday of the month from 1 p.m. to 2:30 p.m. at 105 Mosco Street.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street.

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir practice:** Sunday at 2:00pm in 1B Classroom.

5. **Adult Choir Practice:** Wednesdays at 6:00 p.m.

Financial Stewardship

Last Sunday Collection:

\$ 1,831-

April 2012 Collection via ParishPay: \$ 5,394-

Thank You for the generos-

紐約華埠顯聖容堂週訊

聖三主日

二零一二年六月三日

堂區報告

1. 本主日**第二次奉獻**是為資助堂區冷氣能源費用。

2. **顯聖容堂美食巡禮和週年籌款晚會**於今天舉行。美食巡禮於上午10:00開始在校園進行；而籌款晚會則於下午5:00假席金豐酒樓。票價成人\$75，16歲以下兒童\$50。請向堂區辦事處或各善會幹事購票。請踴躍參加。

3. **六月是耶穌聖心月**，每星期五上午8:00中文彌撒之後，及中午12:10英文彌撒之前恭唸「耶穌聖心經」。

4. **顯聖容堂中文學校**現正接受暑期及秋季課程新生報名。欲了解詳情，請逕往中文學校辦事處查詢及索取章程，或溜覽學校網址:ChineseSchoolNYC.org.

5. **華埠服務社SAT暑期密集輔導班招生** - 由有豐富SAT教學經驗的外籍教師全程任課，採用有效的教學方法，針對學生英文、數學等學科的薄弱環節，設計多種練習及測試題目，幫助學生迅速增加英語詞彙量、閱讀速度，儘快熟習考試題型，掌握答題及寫作技巧，讓學生大幅度提高SAT成績。詳情請諮詢**摩士高街105號華埠服務社**或致電:212-374-1311.

6. **由生命恩泉制作的影音產品（中文）**，現正在堂區辦事處有售。價錢\$5-\$15，歡迎各位購買並送贈給非教友作福傳禮物。

善會活動

1. **仁愛會月會**本主日上午10:15在禮堂舉行。

2. **聖母團月會**本主日上午11:30在教員室舉行。

3. **仁愛會讀經、帶經、送聖體員**下主日上午10:15在摩士高街105號舉行會議。

4. **顯華會月會**將於下主日11:30廣東話彌撒後在禮堂舉行。

5. **玫瑰會月會**下主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將有頌唸玫瑰經及聖體降福，歡迎參加。

請為病患者祈禱：

Matthew Tomasulo

Amber Lim

伍陳芳梨

請為亡者祈禱：

伍陳翠金

Leroy cummings

方惠霞



本週**彌撒酒餅**由
李煥玉
為感恩而奉獻

聖經分享小組

1. **成人粵語主日讀經分享**
-每週四上午10:00至11:30
在摩士高街105號舉行。

2. **國語聖經分享** - 每月第三主日上午10:45至中午12:00，在摩士高街105號五樓舉行。

3. **生活聖言分享(粵語)** - 每月第一和第三主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會。

4. **聖泉聖經分享(國語)** - 每月第二和第四主日上午 10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行活動。

每週活動

1. **明供聖體** - 每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. **聖母軍** - 每週六下午5:00。

3. **教堂** - 每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. **兒童合唱團** - 每週日下午2:00 練唱。

5. **成人歌詠團** - 每週三下午6:00練唱。

託管財能

上主日奉獻：\$ 1,831-

2012年4月份自動轉帳奉獻總額：\$ 5,394-

歡迎加入堂區自動轉帳(ParishPay)奉獻。謝謝您的慷慨捐助!